



Governo do Estado do Rio Grande do Norte
Secretaria de Estado da Educação e da Cultura – SEEC
UNIVERSIDADE DO ESTADO DO RIO GRANDE DO NORTE – UERN
Faculdade de Letras e Artes – FALA
Departamento de Letras Estrangeiras – DLE
NÚCLEO DE ESTUDO E ENSINO DE LÍNGUAS – NEEL
Campus Universitário Central, Setor I – BR 110, KM 48, Av. Prof. Antônio Campos, S/N –
Bairro Costa e Silva CEP: 59633-010 Mossoró-RN
E-mail: neel@uern.br

EDITAL N° 004/2019 – NEEL

DIVULGA OS PROCEDIMENTOS DE MATRÍCULA PARA OS CURSOS DE IDIOMAS OFERECIDOS, NO SEMESTRE 2019.2, PELO NÚCLEO DE ESTUDO E ENSINO DE LÍNGUAS - NEEL, DO DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS - DLE, DA FACULDADE DE LETRAS E ARTES - FALA, DA UNIVERSIDADE DO ESTADO DO RIO GRANDE DO NORTE - UERN E DÁ OUTRAS PROVIDÊNCIAS.

A coordenação do Núcleo de Estudo e Ensino de Línguas – NEEL, do Departamento de Letras Estrangeiras – DLE, da Faculdade de Letras e Artes – FALA, da Universidade do Estado do Rio Grande do Norte – UERN, no uso de suas atribuições legais e regimentais, torna públicos os procedimentos de matrícula para os cursos de idiomas oferecidos pelo NEEL, no semestre 2019.2.

1 DOS INTERESSADOS NO PROCESSO DE MATRÍCULA

1.1 Os interessados em participar dos Cursos Regulares de idiomas (Língua Inglesa e Língua Espanhola), bem como dos Cursos Especiais (Curso Preparatório para Exame de Proficiência Leitora nas línguas inglesa e espanhola e Curso da Língua Brasileira de Sinais - Libras), oferecidos pelo NEEL, no semestre 2019.2, podem ser discentes e servidores da UERN ou interessados da comunidade externa, todos intitulados como público-alvo do NEEL, conforme o anexo da Resolução nº 38/2017 – CONSEPE, que aprova o regimento interno do NEEL.

1.2 Os cursos de Libras serão ofertados a partir de uma parceria entre o NEEL e a Diretoria de Políticas e Ações Inclusivas – DAIN/UERN.

1.3 Os cursos serão ofertados no *Campus* Central, em Mossoró-RN, respeitando-se o número mínimo e máximo de vagas para cada turma, conforme descrito abaixo:

Idioma/Curso	Número mínimo	Número máximo
Língua Inglesa	16 alunos	20 alunos
Língua Espanhola	16 alunos	20 alunos
Preparatório de Proficiência Leitora em Inglês	16 alunos	30 alunos
Preparatório de Proficiência Leitora	16 alunos	30 alunos

em Espanhol		
Libras	16	25

1.4 O quadro de turmas e horários para o semestre 2019.2 será divulgado no Anexo II deste edital, disponível em portal.uern.br; <http://fala.uern.br/neel/default.asp?item=neel-editais> e, também, na secretaria do Núcleo.

1.5 Qualquer mudança de horário das turmas ofertadas no semestre 2019.2 será comunicada via *e-mail* aos alunos que delas participam. O *e-mail* usado pela secretaria do NEEL para entrar em contato com o aluno será aquele por ele informado no formulário de inscrição.

2 DAS MATRÍCULAS

2.1 Antes de efetuar a matrícula, o interessado deverá conhecer o teor do presente edital, disponível nos endereços portal.uern.br e <http://fala.uern.br/neel/default.asp?item=neel-editais>, bem como na secretaria do NEEL.

2.2 A matrícula implicará no conhecimento das normas estabelecidas neste edital e sua total aceitação por aqueles que desejam ingressar nos cursos oferecidos pelo NEEL, não podendo os interessados alegar desconhecimento do seu conteúdo.

2.3 O interessado em matricular-se nos cursos do NEEL deverá ter a idade mínima de 14 anos completos até o dia 30 de novembro de 2019.

2.4 O valor das inscrições dos Cursos Regulares da Língua Inglesa e da Língua Espanhola oferecidos pelo NEEL é de **R\$ 170,00** (Cento e Setenta Reais) e o valor das inscrições dos Cursos Especiais Preparatórios para Exames de Proficiência Leitora e Curso de Libras é de **R\$ 190,00** (Cento e Noventa Reais) por curso.

2.5 As inscrições nos cursos deverão ser efetuadas *online*, no endereço <http://fala.uern.br/neel/default.asp?item=neel-inscricao>, das **8h do dia 21 de outubro de 2019 às 23h59min do dia 28 de outubro de 2019**.

2.5.1 O preenchimento e envio do formulário de inscrição não garantem a matrícula no curso desejado, sendo esta efetivada somente quando a secretaria do NEEL receber e conferir os documentos citados em 2.5.2, 2.5.3 e 2.5.3.1 nos formatos eletrônicos PDF ou JPG/JPEG, que deverão ser enviados pelo interessado para o endereço inscricao.neel@uern.br, até o dia **28 de outubro de 2019, às 23h59min**.

2.5.2 **Os alunos que renovarão** a matrícula deverão enviar impreterivelmente cópia de um documento oficial de identidade com foto, comprovante de depósito do valor da inscrição com identificação do nome do aluno ou transferência bancária, assim como o boletim do último semestre cursado no NEEL.

2.5.3 **Os alunos novatos** deverão enviar obrigatoriamente cópia de um documento oficial de identidade com foto, CPF e o comprovante de depósito com identificação do nome do interessado ou transferência bancária.

2.5.3.1 **Os alunos novatos selecionados por meio de teste de nivelamento** deverão enviar somente cópia do comprovante de depósito com identificação do nome do interessado ou transferência bancária.

2.5.3.2 **Os interessados nos cursos de Libras níveis Intermediário I, avançado I e Intérprete I** deverão anexar os documentos exigidos para a matrícula de alunos novatos conforme indicado em 2.5.3.

2.5.4 Caso o comprovante de depósito não seja identificado eletronicamente com o nome do interessado, este deverá identificá-lo manualmente, escrevendo o seu nome no comprovante antes de fotografar ou escanear, e enviá-lo para o endereço inscricao.neel@uern.br.

2.5.5 O interessado deverá, ao enviar o *e-mail*, inserir a seguinte informação no campo "Assunto": Inscrição + nome completo do interessado + curso em que se inscreveu.

2.6 **Não será aceita matrícula condicional**, realizada fora dos prazos oficiais divulgados por este edital, nem sem a entrega de toda a documentação exigida.

2.7 No caso de não preenchimento de vagas no prazo estabelecido no item 2.5 deste edital, as vagas remanescentes poderão ser preenchidas *online*, por meio do endereço <http://fala.uern.br/neel/default.asp?item=neel-inscricao>, durante a primeira semana de aulas dos cursos.

2.8 O depósito do valor da inscrição somente poderá ser realizado por transferência bancária ou diretamente no caixa (que **NÃO** é o caixa eletrônico), **não sendo aceitos depósitos realizados por meio de envelope**.

2.8.1 No caso de depósito, recomenda-se que seja realizado com um funcionário do banco, em um dos caixas internos da agência.

2.8.2 No comprovante de depósito deverá constar o **NOME DO INTERESSADO NO CURSO**.

2.8.3 Os dados bancários para a realização de transferências e depósitos referentes às inscrições nos cursos e testes de nivelamento no NEEL são:

DADOS BANCÁRIOS PARA O DEPÓSITO/TRANSFERÊNCIA
CNPJ: 21.212.556/0001-11
Caixa Econômica Federal
Agência: 2380
Operação: 003
Conta corrente: 3020-9
FAVORECIDO: FUNCITERN- NEEL

2.9 O pagamento por transferência bancária ou depósito identificado só poderá ser realizado no período de **21 a 28 de outubro de 2019**.

2.10 Depósitos ou transferências bancárias realizados fora dos prazos e normas estabelecidos neste edital não são de responsabilidade do NEEL.

2.10.1 As datas oficiais e reconhecidas para todo o processo de matrículas são as divulgadas por meio do presente edital.

2.11 Se o interessado se sentir prejudicado financeiramente no que se refere ao subitem anterior, deverá preencher um requerimento dirigido à coordenação do NEEL para que se analise o caso, não havendo, entretanto, garantia de matrícula após a análise da situação apresentada.

2.12 Ao efetuar a inscrição, o aluno se compromete à compra do material didático original que será usado no curso.

2.13 Excepcionalmente, o interessado que não conseguir realizar a inscrição *online* poderá dirigir-se à secretaria do NEEL para obter ajuda na sua realização no período de **21 a 25 de outubro de 2019**, no horário das 08h às 10h30min.

2.14 A relação nominal dos alunos efetivamente matriculados nas turmas de Inglês, Espanhol, Preparatório para Exame de Proficiência nessas línguas, bem como nos cursos de Libras para o semestre letivo 2019.2 será divulgada nos endereços portal.uern.br e <http://fala.uern.br/neel/default.asp?item=neel-noticias> no dia **31 de outubro de 2019**.

3 DO TESTE DE NIVELAMENTO

3.1 Os interessados em participar dos Cursos Regulares de idiomas ofertados pelo NEEL que tenham conhecimento prévio da língua-alvo a ser estudada poderão realizar um teste de nivelamento que os direcione ao nível mais adequado nos cursos.

3.2 As inscrições para o teste de nivelamento serão realizadas *online*, no endereço <http://fala.uern.br/neel/default.asp?item=neel-inscricao>, das **8h do dia 14 de outubro de 2019 às 23h59min do dia 15 de outubro de 2019** (Ver Anexo I).

3.3 Os interessados em realizar o teste de nivelamento deverão efetuar transferência bancária ou

depósito NOMINAL no valor de R\$ 20,00 (ver item 2.8.3 para dados bancários).

3.4 A aplicação do teste de nivelamento ocorrerá nos dias **18 e 19 de outubro de 2019**, com início às 08h (Ver anexo I).

3.5 O preenchimento e envio do formulário de inscrição não garantem a inscrição no teste de nivelamento, a qual só será efetivada quando a secretaria do NEEL receber cópia digitalizada do documento oficial com foto, CPF e do comprovante de pagamento.

3.5.1 Os referidos documentos deverão ser enviados para o endereço *inscricao.neel@uern.br*, nos formatos eletrônicos PDF ou JPG/JPEG, até as **23h59min do dia 15 de outubro de 2019**.

3.6 Os interessados contemplados no item 3.1 somente poderão matricular-se em níveis não iniciais caso se submetam ao teste de nivelamento.

3.7 Se, por meio do teste de nivelamento, verificar-se que o interessado não apresenta conhecimentos suficientes para matricular-se no nível por ele desejado, será definido, por meio do teste, em que nível se realizará a sua matrícula.

3.8 O resultado do teste de nivelamento será divulgado no dia **21 de outubro de 2019**, no endereço <http://fala.uern.br/neel/default.asp?item=neel-noticias>.

3.9 As inscrições nos cursos para os selecionados no teste de nivelamento, bem como as inscrições para os selecionados na entrevista aos cursos de Libras níveis Intermediário I, Avançado I e Intérprete I, ocorrerão no mesmo período de inscrições dos demais interessados, das **8h do dia 21 de outubro de 2019 às 23h59min do dia 28 de outubro de 2019** e para efetuar a inscrição, o interessado deverá observar os procedimentos citados no item 2 (DAS MATRÍCULAS) deste edital.

4 DOS CURSOS ESPECIAIS: CURSOS PREPARATÓRIOS PARA EXAMES DE PROFICIÊNCIA LEITORA E CURSOS DE LIBRAS

4.1 Os Cursos Preparatórios para Exames de Proficiência Leitora nas línguas inglesa e espanhola têm caráter unicamente **preparatório** para os exames e não conferem ao participante um certificado de proficiência leitora.

4.2 As turmas Preparatórias para Exames de Proficiência Leitora – de inglês e de espanhol – bem como os Cursos de Libras somente serão iniciadas com o número mínimo de 16 alunos matriculados.

4.3 O valor da inscrição para o Curso Preparatório de Proficiência Leitora de inglês e de espanhol e para os Cursos de Libras é **R\$ 190,00** (Cento e Noventa Reais) por curso/língua.

4.4. As inscrições nos Cursos Preparatórios para Exames de Proficiência Leitora e para os Cursos de Libras deverão ocorrer conforme o item 2 (DAS MATRÍCULAS) deste edital.

4.5 O número máximo de matriculados em cada turma para os Cursos Preparatórios de Proficiência Leitora será de 30 alunos, podendo o professor responsável pelo curso ampliar esse número, caso considere que essa possibilidade não prejudicará o processo de ensino e aprendizagem.

4.6 O NEEL poderá ofertar, também, Cursos Preparatórios de Proficiência Leitora em inglês e espanhol, destinados exclusivamente a alunos de cursos de pós-graduação, com assuntos direcionados à grande área proposta pelos interessados.

4.7 O certificado de participação nos Cursos Preparatórios para Exames de Proficiência Leitora somente será emitido para os alunos que frequentarem, no mínimo, 75% da carga horária total das aulas.

4.8 Os interessados em matricular-se nos Cursos de Libras níveis **Intermediário I, Avançado I e Intérprete I** deverão submeter-se a uma entrevista a ser conduzida por banca de avaliadores composta por membros a serem escolhidos entre os professores de Libras dos cursos de Graduação da UERN, alunos da Pós-Graduação da UERN, pesquisadores de Libras e Técnicos Especializados da Divisão de Deficiência Auditiva da DAIN, sob a supervisão da direção da DAIN, que aferirá a capacidade dos interessados de acompanhar o nível das aulas que pretendem cursar.

- 4.8.1 Serão admitidos aos Cursos de Libras dos níveis indicados em 4.8 somente os candidatos efetivamente aprovados no processo de avaliação conduzido pela referida banca avaliadora.
- 4.8.2 As inscrições para entrevistas junto à banca avaliadora serão realizadas *online*, no endereço <http://fala.uern.br/neel/default.asp?item=neel-inscricao>, das **8h do dia 14 de outubro de 2019 às 23h59min do dia 15 de outubro de 2019** (Ver Anexo I).
- 4.8.3 As entrevistas de que trata o item 4.8.2 ocorrerão nos dias 17 e 18 de outubro de 2019, em local e horário a serem informados por *e-mail* aos candidatos.
- 4.9 Conforme indicado no item 3.9, as inscrições para os selecionados na entrevista aos cursos de Libras níveis Intermediário I, Avançado I e Intérprete I ocorrerão no mesmo período de inscrições dos demais interessados, das **8h do dia 21 de outubro de 2019 às 23h59min do dia 28 de outubro de 2019** e para efetuar a inscrição, o interessado deverá observar os procedimentos citados no item 2 (DAS MATRÍCULAS) deste edital.

5 DO FUNCIONAMENTO DOS CURSOS

- 5.1 As aulas iniciarão no dia **04 de novembro de 2019** (Ver Anexo I).
- 5.2 A solicitação de troca de turma, quando for o caso, deverá ser feita pessoalmente na secretaria do NEEL ou via *e-mail* institucional (neel@uern.br) durante a primeira semana de aulas, estando o pedido sujeito a deferimento ou indeferimento.
- 5.3 O aluno terá que, obrigatoriamente, frequentar, no mínimo 75% das aulas no nível em que está matriculado, sendo automaticamente reprovado em caso de descumprimento dessa exigência, não havendo a possibilidade de cancelamento de matrícula, nem de reembolso do valor da inscrição.
- 5.4 Em cada nível do curso serão realizadas 3 (três) avaliações, cada uma valendo de zero a 10 (dez). A média final para aprovação em cada nível é de no mínimo 7,0 (sete), sem direito a recuperação.
- 5.5 O aluno, ao receber a avaliação, deverá assinar a ata que comprova a sua nota.
- 5.6 O aluno que faltar a qualquer das avaliações terá direito a realizar uma segunda chamada, mediante requerimento por escrito, entregue na secretaria do NEEL no prazo máximo de 06 (seis) dias úteis, após a aplicação da avaliação, o formulário do requerimento encontra-se disponível para *download* no endereço <http://fala.uern.br/neel/default.asp?item=neel-documentos> bem como é disponibilizado impresso na secretaria do NEEL.
- 5.7 O requerimento de segunda chamada está condicionado ao pagamento da taxa de R\$ 10,00 (Dez Reais), cujo comprovante deverá ser anexado ao formulário do requerimento, o pagamento dessa taxa deverá ocorrer conforme informações constantes nos itens 2.8, 2.8.1, 2.8.2 e 2.8.3.
- 5.8 As provas de segunda chamada serão realizadas em uma única data previamente marcada pelo professor, caso o aluno não compareça, ficará com nota zero.
- 5.9 Ao final do semestre serão emitidas declarações de conclusão de nível, mediante solicitação do aluno por escrito, de forma presencial, na secretaria do NEEL, ou solicitação via *e-mail* pelo endereço neel@uern.br.
- 5.9.1 As declarações de que trata o item 5.9 estarão disponíveis em até 3 (três) dias úteis a partir da data da solicitação.
- 5.10 Ao final do curso, no prazo máximo de 15 dias após o término do semestre letivo, serão emitidos certificados de conclusão com a carga horária total obtida pelo aluno.

6 DAS DISPOSIÇÕES GERAIS

- 6.1 Ao se inscrever nos cursos do NEEL, o aluno deverá estar ciente de que a turma poderá não funcionar, caso não complete o número mínimo de 16 alunos, conforme previsto no item 1.3 deste

edital.

6.1.1 Nos casos em que a turma não complete o número mínimo de 16 alunos, caberá ao Conselho Deliberativo do NEEL a decisão sobre o seu funcionamento, **SOMENTE** na hipótese de não funcionamento da turma, o valor referente à taxa de inscrição será reembolsado.

6.2 Para o processo de reembolso é necessário que o interessado preencha devidamente o formulário de requerimento padrão disponível para *download* no endereço <http://fala.uern.br/neel/default.asp?item=neel-documentos> e o envie escaneado para o *e-mail* neel@uern.br, a conta utilizada para o reembolso deve ser necessariamente a mesma da matrícula.

6.2.1 O prazo para solicitação de reembolso será de até **10 dias úteis** após a comunicação pela secretaria do NEEL de que a turma não obteve o número mínimo de inscritos necessários ao seu funcionamento.

6.3 O *e-mail* usado pelo NEEL para a comunicação da não abertura de turma será o mesmo informado pelo interessado no ato da inscrição.

6.4 Os casos omissos serão resolvidos pela coordenação do NEEL ou Conselho Deliberativo do NEEL.

Mossoró – RN, 11 de setembro de 2019.



Prof. Dr. Nilson Roberto Barros da Silva

Coordenador do Núcleo de Estudo e Ensino de Línguas – NEEL/DLE/FALA

Portaria nº 0602/2018 – GR/UERN



Governo do Estado do Rio Grande do Norte
Secretaria de Estado da Educação e da Cultura – SEEC
UNIVERSIDADE DO ESTADO DO RIO GRANDE DO NORTE – UERN
Faculdade de Letras e Artes – FALA
Departamento de Letras Estrangeiras – DLE
NÚCLEO DE ESTUDO E ENSINO DE LÍNGUAS – NEEL
Campus Universitário Central, Setor I – BR 110, KM 48, Av. Profº. Antônio Campos, S/N –
Bairro Costa e Silva CEP: 59633-010 Mossoró-RN
E-mail: neel@uern.br

ANEXO I

PRINCIPAIS DATAS DO EDITAL Nº 004/2019 - NEEL

DATA	MÊS	HORÁRIO	ATIVIDADES
14 e 15	Outubro	–	Inscrições para entrevistas cursos de Libras
14 e 15	Outubro	–	Inscrições para o teste de nivelamento de Inglês e de Espanhol
17 e 18	Outubro	8h	Entrevista para os Cursos de Libras
18 e 19	Outubro	8h	Aplicação do teste de nivelamento de Inglês e de Espanhol
21	Outubro	–	Publicação de lista de aptos aos cursos Libras
21	Outubro	–	Resultado do teste de nivelamento de Inglês e de Espanhol
21 a 28	Outubro	–	Período de inscrição <i>online</i> para todos os níveis e cursos ofertados pelo NEEL
21 a 28	Outubro	–	Envio de documentos e comprovante de pagamento da taxa de inscrição para o endereço inscricao.neel@uern.br
31	Outubro	–	Divulgação, no portal da UERN, da relação nominal dos alunos efetivamente matriculados, por turma
04	Novembro	–	Início das aulas
04 a 11	Novembro	–	Reabertura de inscrições <i>online</i> para vagas remanescentes
04 a 11	Novembro	–	Solicitação de troca de turma



Governo do Estado do Rio Grande do Norte
Secretaria de Estado da Educação e da Cultura – SEEC
UNIVERSIDADE DO ESTADO DO RIO GRANDE DO NORTE – UERN
Faculdade de Letras e Artes – FALA
Departamento de Letras Estrangeiras – DLE
NÚCLEO DE ESTUDO E ENSINO DE LÍNGUAS – NEEL
Campus Universitário Central, Setor I – BR 110, KM 48, Av. Prof. Antônio Campos, S/N –
Bairro Costa e Silva CEP: 59633-010 Mossoró-RN
E-mail: neel@uern.br

ANEXO II

DISTRIBUIÇÃO DE TURMAS DO NEEL 2019.2

SEGUNDA-FEIRA

Horário	Turma
18h50min às 22h20min	LIBRAS- AVANÇADO I

TERÇA-FEIRA

Horário	Turma
13h00min às 16h30min	LIBRAS- BÁSICO I
13h00min às 16h30min	LIBRAS- INTÉRPRETE I
18h50min às 22h20min	CURSO PREPARATÓRIO PARA EXAME DE PROFICIÊNCIA LEITORA EM INGLÊS

QUARTA-FEIRA

Horário	Turma
13h00min às 16h30min	LIBRAS- BÁSICO I

QUINTA-FEIRA

Horário	Turma
07h00min às 10h30min	LIBRAS- INTERMEDIÁRIO I
13h00min às 16h30min	LIBRAS- INTERMEDIÁRIO I
18h50min às 22h20min	CURSO PREPARATÓRIO PARA EXAME DE PROFICIÊNCIA LEITORA EM ESPANHOL

SEGUNDA-FEIRA E QUARTA-FEIRA

Horário	Turma
---------	-------

18h50min às 20h30min	LÍNGUA INGLESA I – A
18h50min às 20h30min	LÍNGUA INGLESA II – A
18h50min às 20h30min	LÍNGUA INGLESA VI – A
18h50min às 20h30min	LÍNGUA ESPANHOLA I - A

TERÇA-FEIRA E QUINTA-FEIRA

Horário	Turma
18h50min às 20h30min	LÍNGUA INGLESA I – B
18h50min às 20h30min	LÍNGUA INGLESA II – B
18h50min às 20h30min	LÍNGUA INGLESA III – A
18h50min às 20h30min	LÍNGUA INGLESA IV – A
18h50min às 20h30min	LÍNGUA ESPANHOLA III - A

SÁBADO

Horário	Turma
07h30min às 11h05min	LÍNGUA INGLESA I – C
07h30min às 11h05min	LÍNGUA INGLESA II – C
07h30min às 11h05min	LÍNGUA INGLESA III – B
07h30min às 11h05min	LÍNGUA INGLESA IV – B
07h30min às 11h05min	LÍNGUA INGLESA V – A
07h30min às 11h05min	LÍNGUA INGLESA VI – B
07h30min às 11h05min	LÍNGUA INGLESA VII – A
07h30min às 11h05min	LÍNGUA ESPANHOLA I – B
07h30min às 11h05min	LÍNGUA ESPANHOLA II – A